

Mutter sein

Autor(en): **Honegger, Annie**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift**

Band (Jahr): **44 (1940-1941)**

Heft 10

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-667520>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

lebt, haben das Glück gesucht, und nicht gefunden; und erst jetzt im zweiten Jahre, seitdem wir nichts mehr besitzen und als Arbeiter leben, haben wir das richtige Glück gefunden und brauchen kein anderes.

Da wunderten sich die Fremden, und auch der Hausherr erhob sich ein wenig, um die Alte zu sehen. Die Alte aber steht mit verschränkten Armen da, lächelt, sieht ihren Alten an, und der Alte lächelt ebenfalls. Die Alte sagt nun noch einmal: Ich sage die Wahrheit und scherze nicht: ein halbes Jahrhundert haben wir das Glück gesucht, und so lange wir reich waren, haben wir es nie gefunden; jetzt, wo uns nichts übrig geblieben ist — wo wir bei Fremden Unterkunft gesucht, haben wir ein Glück gefunden, wie wir es besser nicht brauchen.

Worin besteht denn jetzt euer Glück?

Es besteht darin: als wir reich waren, hatten mein Alter und ich nicht eine Stunde Ruhe; konnten uns nicht aussprechen, nicht an unser Seelenheil denken, nicht zu Gott beten. So viel Sorgen hatten wir. Bald kamen Gäste zu uns — dann hatten wir Sorge, womit wir sie bewirteten, was wir ihnen schenken sollten, damit sie uns nichts Übles nachredeten. Bald gingen die Gäste — dann mußten wir nach den Arbeitern sehen — die nur darauf lauerten, sich auszuruhen und gut zu essen; wir geben acht, daß nichts verloren geht — und sündigen so. Bald haben wir Sorge, daß der Wolf nicht ein Füllen oder ein Kalb zerreißt; daß Diebe uns nicht die Pferde forttreiben; legt man sich zur Ruhe nieder, so kann man nicht einschlafen aus Sorge, die Schafe könnten die Lämmer erdrücken. Man steht in der Nacht auf und geht hin; kaum aber hat man sich ein wenig be-

ruhigt, so kommt die neue Sorge, wie man für Winterfutter sorgt. Und das ist noch nicht alles. Der Alte und ich lebten nicht einträchtig zusammen. Er sagt, man muß es so machen, und ich sage anders; wir fangen an, uns zu schelten und sündigen wieder. So folgte eine Sorge der anderen, eine Sünde der anderen und wir sahen kein glückliches Leben.

Nun, und jetzt?

Jetzt stehen mein Alter und ich zusammen auf, sprechen stets in Liebe und Eintracht miteinander, zu streiten haben wir nichts, und Sorgen haben wir auch nicht — unsere einzige Sorge ist, unserm Herrn zu dienen. Wir arbeiten nach Kräften, arbeiten gern, damit der Herr keinen Schaden, sondern Vorteil hat. Kommen wir nach Hause, ist das Mittagessen fertig, kommt der Abend, steht Kumys bereit, kommt Kälte so ist getrockneter Kuhmist zum Heizen da, und Pelze sind auch da. Wir haben Zeit, uns auszusprechen, an unser Seelenheil zu denken und zu Gott zu beten. Fünfzig Jahre haben wir das Glück gesucht, jetzt erst haben wir es gefunden.

Die Gäste lachten.

Ulfaß aber sagte: Lachet nicht, Brüder, das ist kein Scherz, sondern so ist das Menschenleben. Wir beide waren früher töricht, haben geweint, als wir unseren Reichtum verloren; jetzt aber hat Gott uns die Wahrheit entdeckt, und wir zeigen sie euch, nicht zu unserem Vergnügen, sondern zu eurem Heil!

Und der Mullah sprach: Das ist eine verständige Rede; Ulfaß hat die volle Wahrheit gesprochen; so steht es auch in der Schrift geschrieben.

Und die Gäste hörten auf zu lachen und versanken in Gedanken.

Mutter sein.

Von Annie Honegger.

Es ist ganz still im Zimmer! Frau Lore liegt im weißen Bett. Sie ist sehr müde geworden nach den langen, qualvollen Stunden der Schmerzen.

Bleich und still liegt sie da, nur manchmal öffnet sie ihre dunklen Augen, die wie zwei Sterne leuchten und blickt mit einem Lächeln, in dem all ihre Liebe und Freude sich widerspiegeln, zu dem Wagen hin, der in der Ecke des Zimmers steht. Frau Lore ist es noch wie ein Traum, sie kann es immer noch nicht recht fassen, daß hinter dem geblühten Vorhang, ihr Hansli schläft. — „Mein Kind“, flüstert die junge Mutter leise, und ihr ist, als ob das Glücksgefühl, das sie erfüllt, zu groß

für sie sei. Wie sehr hatte sie sich doch nach einem eigenen Kinde gesehnt, lange, lange bevor sich ihr großer Wunsch erfüllt, denn Frau Lore war Mutter, war eine Frau mit tief mütterlichem Empfinden, ehe sie den ureigensten Beruf der Frau, die höchste Freude, die Mutterfreude, erleben durfte. „Dort schläft mein Bub, mein lieber, kleiner Hansli!“ Weiter vermag Frau Lore nicht mehr zu denken; die Augen fallen ihr vor Müdigkeit zu, sie schläft den ersten, beglückenden — M u t t e r s c h l a f . . .

Drei Tage ist nun schon der kleine Hansli alt, und die junge Mutter ist sehr zufrieden mit ihrem

kleinen Söhnchen. Glückselig ist Frau Lore, wenn sie an ihrer Brust das junge Leben spürt. Frau Lore lebt wie im Traume, und sie blüht alle Tage mehr auf. Ihr lieber Mann sieht so freudestrahlend aus, wenn er zu ihr ans Bett tritt und sie zusammen das kleine Wunder betrachten, das ihnen Gott geschenkt hat. Frau Lore muß immer in die seltsam tiefen Augen ihres Hansli blicken, wenn er sie so seltsam fragend anblickt. Andere Kinder sind doch gewöhnlich in den ersten Tagen noch so teilnahmslos, und ihr Hansli hat seine zwei dunklen Guckerli schon so weit geöffnet und blickt schon so neugierig in die Welt hinein, als mache er sich jetzt schon seine eigenen Gedanken über seine Umgebung. So fragend blickt der Kleine die Mutter an, daß Frau Lore manchmal ob diesen seltsamen Kinderaugen leise beunruhigt wird. „Kleiner, süßer Engel“, lispeln ihre Lippen immer wieder, und ihre Augen umschmeicheln das kleine Geschöpflein mit einer Zärtlichkeit, wie sie nur eine feine, große Mutter schenken kann. Frau Lore ist ganz Liebe, ganz Hingebung geworden vor Mutterglück.

Heute will Hansli gar nicht trinken, und seine Augen blicken sie so wundersam an, so fragend, so . . ., Frau Lore weiß diesen Blick nicht recht zu deuten, ihr wird nur auf einmal zu schwer, so ahnungsbang . . .

„Bitte telephonieren Sie rasch dem Arzt, der Kleine gefällt mir plötzlich nicht,“ sagt sie zur Pflegerin. Als der Doktor nach einer Viertelstunde den kleinen Hansli untersucht, geht der Atem nur noch ganz leise, kaum mehr hörbar. Der Arzt schüttelt seinen grauen Kopf, „ein ganz schwaches Herzlein hat der Junge.“ Kleinhansli ist in den Armen seiner Mutter eingeschlafen — um nie mehr zu erwachen! — Leise, ganz leise ist

sein Seelchen wieder zu Gott zurückgeflogen. Frau Lore küßt ihr Kind zum letztenmal, und heiße Tränen rinnen auf die weißen, kalten Wänglein ihres Lieblings nieder. — „Mein Kleinod, du mein süßer, lieber Hansli,“ flüstert sie, aber Hansli hört es nimmer. Der Schmerz drückt der jungen Mutter fast das Herz ab. „Liebling, Herzenskind, warum nur durftest du nicht länger bei mir bleiben? — Zu groß war die Freude, das Glück, — und zu tief das Leid!“

Nun haben sie Kleinhansli, der ganz in weißen Nesteln eingebettet liegt, fortgetragen. „Sei stark, Lorch, mein Kind,“ hatte ihr Gatte gesagt, als er sie zum Abschied küßte, doch die große Träne, die bei seinen Worten auf ihre Wangen niederperlte, war ihr nicht entgangen. „Ja, Liebster, wir wollen es zu tragen versuchen, — Kinder sind ein Geschenk des Höchsten, und wir müssen uns seinem Willen fügen.“

Wochen sind vergangen. Frau Lore wandert fast alle Abend am Arm ihres Gatten zum Friedhof hinaus. Ihr Söhnchen lebt in ihrem Herzen weiter, und nie werden sie die dunklen, seltsamen Augen ihres Lieblings vergessen. Nun weiß Frau Lore auch, warum ihr Kind sie so seltsam traurig angeschaut hat, so als habe er ihr sagen wollen:

„Lieb Mütterlein, nicht traurig sein, wenn ich auch nicht bei dir bleiben darf, sondern dich nur schnell grüßen durfte . . .“

Frau Lore weiß nun, daß Mutter sein nicht nur Glück, sondern auch Leidträgerin heißt, und demütig hat sich ihr Herz vor dieser Erkenntnis gebeugt.

Im Schmerz aber ist ihre Mutterliebe gewachsen und gereift, und ihre Seele ist reich geworden im Beglücken anderer Menschen.

Von der Wandlung der Sprache.

Schlägt man in den Jahrhundertbüchern der Geschichte nach, forscht man nach ihren Himmeln und Höllen, ihren Systemen und Anschauungen, Philosophieen und Lebensweisheiten, versenkt man sich in den Glanz der alten Dichtungen, in die bunten Welten ihrer Dichter und Denker, so wird man zumeist immer an das Medium der Sprache gebunden sein.

Sie begleitet den Menschen durch dunkle und helle Epochen, sie entrückt, verführt, bedroht, ängstigt, erquickt, tröstet und besänftigt ihn. In ihr schlägt sich, wie in einem unendlichen Schacht,

das Niveau, der Höchststand jeder Kultur nieder, die kräftigsten, vorwärtstreibenden Begriffe und Impulse eines bäurischen, höfischen, städtischen Kulturkreises assimiliert sie sich in neuen Worten, Verben und Substantiven, und schon schreitet sie weiter, sich reinigend und erneuernd nach unerforschlichen Gesetzen — die Sprache des Menschen.

Sie ist in ewigem Fluß. Ihre Regenerationsprozesse laufen durch Jahrhunderte, sie sind nie abgeschlossen. Kein Wunder, daß wir manche alten Bezeichnungen, Wendungen und Sprachwur-